REGISTERED No. T. 10. REGISTERED No. M. 4831.

TRAVANCORE-COCHIN GOVERNMENT

GAZETTE EXTRAORDINARY

PUBLISHED BY AUTHORITY

VOL. I] WEDNESDAY, 22nd NOVEMBER 1950/7th VRIS. 1126 [No. 72

Law Department.

PROCEEDINGS.

BYE-ELECTION—VADAKANCHERRY (GENERAL) CONSTITUENCY.

Read:—Letter No. M. 5488/50 dated 21-11-1950 from the Director of Panchayats.

ORDER LD3-4785/50/LAW, DATED 22ND NOVEMBER 1950.

The notice by the Returning Officer, Vadakancherry (General) Constituency under Rule 51 of the Cochin Legislative Assembly Electoral Rules, will be published in a Gazette Extraordinary today.

By order of His Highness
the Raj Pramukh,

N. S. RADHAKRISHNA SARMA,
Secretary to Government.

കൊച്ചി ലെജിസ്ലേറ്റീവ് അസംബ്ലി തിരഞ്ഞെടുപ്പ് ചട്ടങ്ങൾ

പ്രകാരമുള്ള നോട്ടീസ്.

൩-ാം ഫാറം.

(൭൧-ാം ചട്ടം നോക്കുക).

നോട്ടീസിന്റെ ഫാറം.

൧൯൫൦ ഡിസംബർ ൨൪-ാംനു-/൧൧൨൬ ധനുമാസം ൯-ാംനു-യോ അതിനു മുമ്പോ ഒരു സാമാജികനെ തിരഞ്ഞെടുപ്പാൻ കൊച്ചി നിയമസഭയുടെ ൻ-വടക്കാഞ്ചേരി സാമാന്യനിയോജകമണ്ഡലത്തിനോട് ലാ ഡിപ്പാർട്ടുമെന്റ് ൧൧൨൬ വൃശ്ചികം ൨൧-ാംനു-/൧൯൫൦ നവംബർ ൬-ാംനു-ലെ പരസ്യംമൂലം ആവശ്യപ്പെട്ടിരിക്കുന്നതിനാൽ, ടി നിയോജകമണ്ഡലത്തിലെ റിട്ടേർണിങ്ങ് ആപ്പീസരായ പഞ്ചായത്തു ഡയറക്ടർ എന്ന ഞാൻ ഇതിനാൽ താഴെ വരുന്ന പബ്ലിക്ക് നോട്ടീസ് നൽകിയിരിക്കുന്നു.

പബ്ലിക്ക് നോട്ടീസ്.

(i) തിരഞ്ഞെടുക്കപ്പെടേണ്ട ആളുകളുടെ എണ്ണം ഒന്ന് ആകുന്നു.

(ii) നിർദ്ദേശപത്രികകൾ റിട്ടേർണിങ്ങ് ആപ്പീസരുടെ കീഴിലുള്ള തൃശ്ശിവപേരൂർ പഞ്ചായത്തു അസിസ്റ്റന്റ് ഡയറക്ടരുടെ ആപ്പീസിൽവെച്ച്, താഴെ ഒപ്പിട്ടിരിക്കുന്ന ആളുടെ പക്കലോ, അയാൾക്ക് അവ സ്വീകരിപ്പാൻ സാധ്യമല്ലാത്തപക്ഷം തൃശ്ശിവപേരൂർ ഡിസ്ട്രിക്ട് കളക്ടരുടെ പക്കലോ ഏല്പിച്ചു കൊടുക്കേണ്ടതാകുന്നു. അവ ൧൯൫൦ ഡിസംബർ ൪-ാംനു-/൧൧൨൬ വൃശ്ചികം ൨൦-ാംനു- രാവിലെ ൧൧ മണിക്കും ഉച്ചതിരിഞ്ഞു ൩ മണിക്കും മദ്ധ്യേ ഹാജരാക്കപ്പെടേണ്ടതുമാകുന്നു.

(iii) നിർദ്ദേശപത്രികയുടെ ഫോറങ്ങൾ റിട്ടേർണിങ്ങ് ആപ്പീസരുടെ ആപ്പീസിൽനിന്നും തൃശ്ശിവപേരൂർ പഞ്ചായത്തു അസിസ്റ്റന്റ് ഡയറക്ടരാപ്പീസ്സിൽനിന്നും രാവിലെ ൧൧ മണിക്കും വൈകുന്നേരം ൫ മണിക്കും മദ്ധ്യേ ലഭിക്കാവുന്നതാകുന്നു.

(iv) നിർദ്ദേശപത്രികകൾ തൃശ്ശിവപേരൂർ പഞ്ചായത്തു അസിസ്റ്റന്റ് ഡയറക്ടരുടെ ആപ്പീസിൽവെച്ച് ൧൯൫൦ ഡിസംബർ ൻ-ാംനു-/൧൧൨൬ വൃശ്ചികം ൨൧-ാംനു- പകൽ ൧൨ മണിക്കു പരിശോധനക്ക് എടുക്കുന്നതാണ്.

(v) തിരഞ്ഞെടുപ്പിനു മത്സരമുള്ളപക്ഷം ൧൯൫൦ ഡിസംബർ ൨൪-ാംനു-/൧൧൨൬ ധനു ൯-ാംനു- പന്ത്രണ്ടു മണി മുതൽ ഒരു മണിവരെ ഒരു മണിക്കൂറ് വിശ്രമസമയത്തോടുകൂടി, രാവിലെ ൭ മണിക്കും വൈകുന്നേരം ൫ മണിക്കും മദ്ധ്യേ പോൾ നടത്തപ്പെടുന്നതായിരിക്കും.

(vi) അതിന്റെ തിരഞ്ഞെടുപ്പു രജിസ്റ്ററിൽ അയാളുടെ പേർ കാണപ്പെടുന്നതായ പോളിങ്ങ് പ്രദേശത്തിനു പുറത്തു വോട്ടുചെയ്യുവാൻ യാതൊരു തിരഞ്ഞെടുപ്പുകാരനെയും, അയാൾ ആവക പ്രദേശത്തിനുപുറത്തു തിരഞ്ഞെടുപ്പുകൾ സംബന്ധിച്ചുള്ള ഡ്യൂട്ടിയിൽ നിയമിതനായിരിക്കുന്ന സംഗതിയിലൊഴികെ, അനുവദിക്കുന്നതല്ല. ആവക സംഗതിയിൽ ഒരു സർട്ടിഫിക്കേറ്റിനായി അയാൾക്ക റിട്ടേർണിങ്ങ് ആപ്പീസരുടെ അടുക്കൽ അപേക്ഷിക്കാവുന്നതാകുന്നു.

തിരുവനന്തപുരം,
൧൯൫൦ നവംബർ ൭-ാംനു-.

പി. ജെ. സെബാസ്റ്റ്യൻ,
പഞ്ചായത്തു ഡയറക്ടർ ആന്റ്
ൻ-വടക്കാഞ്ചേരി സാമാന്യനിയോജക
മണ്ഡലത്തിലെ റിട്ടേർണിങ്ങ് ആപ്പീസർ.

Printed and Published by the Superintendent, Government Press,
Trivandrum: 1950.